

جشن تولد هجده سالگی‌اش بود و رافینیا
مثل خیلی دیگر از هم‌سن‌هایش در آن
روز خاص، دچار یاس فلسفی شده بود. در
هجدهمین تولدش، رافینیا تنها در اتاق
کوچکش در فلوریانوپولیس (شهری در جنوب
برزیل) نشسته بود و به گوشی‌اش خیره شده
بود. هیچ پیامی نبود. هیچ تماسی نبود.
هیچ پیشنهادی نبود. مصدوم شده بود و
از تیم زیر بیست سال آوای کنارش گذاشته
بودند. آماده بود تسلیم شود و برای همیشه
فوتبال را کنار بگذارد.

